



《國泰》石川能登·輪島千枚田·飛驒高山·白川鄉·飛驒牛御膳·加賀和倉 2晚溫泉 5天

JKX5WJ: 10月1日至11月30日出發
逢星期二、五、日出發

全新昇龍道旅行·新感覺新登場



昇龍道旅遊大使
縱橫遊執行董事 袁振寧推介

-昇龍道·能登半島-

輪島

輪島位於能登半島的北方，亦是「昇龍道」中位於龍頭的位置。輪島不但風景優美、水產業發達，當地居民親切和善，也是著名日本漆器「輪島塗」產地。

NEW

現在就由我們帶領去深度體驗這個漁港小鎮吧！

輪島朝市

日本三大朝市(200多間店舖)

輪島朝市是日本三大朝市之一，與高山、勝浦並列。除了每個月的第2、4個星期三休市，其它時間風雨不改，每天早上八點開始公公婆婆們就開始擺賣剛捕獲的最新鮮海產，如比目魚、鮑魚、海帶、魷魚等等，以及當地各種手製的醃製蔬菜等等，叫賣的聲音此起彼落，非常熱鬧。



香味四溢·垂涎三尺 輪島朝市「能登和牛丼」

能登和牛的脂肪圖案狀如幼鹿遍布。經店家以巧妙的手法調味及烹調，醬汁滲入肉內，肉色鮮豔帶有淺粉紅色，肉質細膩，吃起來軟嫩入口即化的口感，令人愛不釋手。



垂涎三尺的漁師料理 輪島朝市「能登海鮮丼」

來到漁港小鎮又怎麼可以錯過漁師料理? 使用早上剛剛捕捉的時令魚獲，鮮甜味美。再加上能登半島自產的能登米，更帶出能登漁師風味!



即場炭火燒烤海鮮專用位置

輪島朝市內提供炭爐，讓您可以即場燒烤在朝市裡購買的新鮮海鮮，場內更提供坐椅及碗筷，方便即場品嚐美食。場內亦能購買用能登米搓揉的飯糰，與烤好的海鮮一同品嚐，溫暖的味道定能滿足您的胃!

輪島朝市名物
「ひじきふりかけ」
(昆布拌飯素)

輪島朝市名物
柴煎堂
「魚露芝麻仙貝」





白米千枚田

日本梯田百選絕景

輪島市的代表名所就是日本梯田百選絕景之一【白米千枚田】，在面向日本海的山坡上，僅 3.8 公頃(約 3 個香港大球場)的耕種面積因地勢層層錯落被彎彎曲曲的田間小道分割成約 1,000 塊梯田景觀，最小的田可能只有一張報紙的面積，一塊塊小田錯落有致一直延續到海岸，美麗的海景與梯田景觀令人讚不絕口。

「能登米」雪糕



千枚田旁邊的道之駅內有販賣使用能登米製作的雪糕，新奇的口感令人欲罷不能！

輪島キリコ会館

輪島御神燈會館(30 多台御神燈)

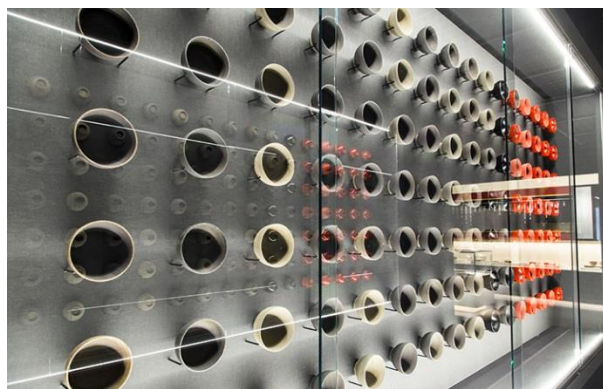
感受御神燈祭典的氣氛

能登半島的人為了感謝神明賜予人們豐收，會抬著被稱作「キリコ」(御神燈)的巨大燈輦，在熱鬧喧騰的祭典中大肆慶祝。館內除了介紹御神燈祭的歷史，更會展出 7 座大座御神燈、24 座普通大小的，御神燈非凡的華美氣勢以及對於神明的崇敬之心全部展現於其上！



「御神燈祭典」

「輪島御神燈祭典」是奧津比咩神社大祭、重藏神社大祭、住吉神社大祭及輪島神社大祭等四個祭典的總稱，每年固定 8/22-8/25 舉行，一連四天、每晚活動特色也會略有不同。



輪島塗会館

最少 124 道工序 最高級國家傳統工藝品

輪島塗是日本輪島市出產的漆器，以光澤優雅的漆帶來的精緻質感，製作步驟繁複與精細工法，作為最高級的實用漆器而家喻戶曉。一只繪製精緻的漆碗，約用上一年半以上的時間製作，至少一百二十四道工序，甚至於多達一百三十多道工序！在輪島塗會館內有非常詳細的介紹輪島塗的製作方式，繁複的精細工法令人嘆為觀止。

懷舊古樸街道

飛驒高山・上三之町

飛驒高山位於岐阜縣北部，有「飛驒小京都」之稱，這裡保留了 400 年前的古老街道，有許多江戶時代的傳統建築，沿路味噌店、雜貨店、咖啡廳、餐廳、紀念品店等現代商店林立，但絲毫不損老街的歷史風情。沿路有不少路邊小攤，例如飛驒牛肉串、飛驒牛肉包、飛驒牛肉壽司、五平餅、色雪糕等等，可品嚐到飛驒高山的地道風味。



世界級「岩柱群」奇觀

東尋坊

東尋坊的岩石長年被海浪侵蝕切割而形成了高達 25 米懸崖奇岩峭壁。東尋坊的岩石是輝石安山岩的柱狀節理(五角形或六角形的柱狀岩塊)的岩柱，不僅在日本，就是在世界上也非常珍稀，全世界只有三處可見這種岩柱。當波濤洶湧的巨浪拍打千仞峭壁時景象磅礴，雄偉壯觀，非常的具有震撼力。



漫遊世界文化遺產・走入童話村

白川鄉・合掌村

300 年前居民為了適應山谷環境，將木造住家屋頂設計成 60 度斜角的正三角形，除了可以抵擋寒風外，這角度也使得屋頂可以承載厚重積雪，同時讓過高積雪自然崩落。除此之外，合掌屋只用繩子與木材搭建，完全不使用釘子，屋頂以厚厚的茅草覆蓋，外形有如兩手合握，看似簡單的構造卻經得起風吹雨打、大雪、地震的考驗，體現先人的智慧！



宿 入住北陸嚴選宿泊【和倉 及 加賀】2晚頂級溫泉

今次為您帶來最新最強的北陸昇龍道宿泊體驗，入住北陸嚴選宿泊能登半島和倉溫泉 及 加賀溫泉，二者均有千年的溫泉歷史，日式風情濃厚，為您呈獻最精心的服務，享受優質的溫泉，更有 **5款私人風呂房間可供提升**，讓您有更多舒適選擇！

能登半島和倉溫泉 百選旅館 NO.1 加賀屋會和之風

AENOKAZE
www.aenokaze.jp/

「會和之風」溫泉是百選旅館 NO.1 加賀屋的姊妹館。大部分的客房均能看到七尾灣與能登島，站於寬闊的窗邊，有如浮於海中。採用具 1200 年歷史的和倉 溫泉，會和之風的大浴場是和倉溫泉少數的大規模，面對著七尾灣或能登海岸，有十足的開放感。同時也設有可飲用的 100% 泉源供大家試飲（由於高溫及高濃度，建議只試飲一小杯(20cc)左右。再加上會和之風嚴選新鮮的魚貝類為主，配合季節限定的食材，再經由廚師們大展身手，料理上從菜色搭配至餐具擺盤，讓每道料理不僅是一道美味的象徵、更也是一件件華麗的藝術品。不論是海鮮、蔬菜、稻米、名酒，總是能讓到此遊歷的人品嚐到加賀道地的味道。



可以每位 HK\$2500 提升

日本酒店旅館百選・連續 35 年 No. 1 天皇御用百年老字號【加賀屋】

「渚亭」私人露天風呂房間

(房間約 680 呎+露天風呂+於房內品嚐星級晚膳)

「加賀屋」始創於 1906 年，至今已逾百年歷史，亦連續 35 年獲得日本酒店旅館百選 No. 1，繼續締造不敗神話。「渚亭」私人露天風呂房間，同時備有日式榻榻米和室與洋式寢室，更附有陽台及私人露天風呂，更可享受於房內品嚐嚴選能登半島當地食材，以傳承百年來日式料理烹飪技術為您帶來味覺、視覺、觸覺獲得三重滿足。



百選溫泉旅館第 47 位 日本のホテル旅館 100選 能登半島和倉溫泉 樂

能登半島和倉溫泉「樂」的溫泉有 1200 年歷史，泉水穿過花崗岩流出，水質是氯化鈉及氯化鈣，有舒緩神經、肌肉痠痛及有消除疲勞的功效，一邊望著美景，一邊浸溫泉，是放鬆心情的好方法。

可以每位 HK\$800 提升

「樂」私人按摩池+觀景陽台房間

(房間約 380~400 呎)(房間非溫泉水)



「樂」私人按摩池+觀景陽台房間採用純和式或和洋式房間，純和式風格典雅，木質色調讓人感覺溫泉。房間內設有私人按摩池(非溫泉水)，可以將您迅速帶離快節奏的忙碌生活，讓您身心都得到最好的保養。房屋內設有觀景陽台，可欣賞能登半島的景色，或有機會欣賞的美麗海景。

百選溫泉旅館第 18 位 日本のホテル旅館 100選 加賀山代溫泉 瑠璃光

「瑠璃光」溫泉是位於石川縣山代溫泉的中心位置。瑠璃光溫泉的溫泉浴設施充實，露天溫泉的「日光之湯」、「月光之湯」和大浴池外，設有 5 處貸切私人風呂溫泉浴池，供您不受他人打擾地享受溫泉。

可以每位 HK\$1000 提升

瑠璃光「星之棟」私人露天風呂房間

(房間約 730 呎+露天風呂+獨立洗手間)



瑠璃光「星之棟」私人露天風呂房間，同時備有日式榻榻米和室與洋式寢室，更附有陽台及私人露天風呂，讓您可以隨時享受山代溫泉的源泉，一邊欣賞美麗風景。

寢室特意採用 TEMPUR 的床墊與枕頭，讓您享受極上的睡眠質素。

水邊宿泊百景 No. 1

能登半島和倉溫泉 多田屋

「多田屋」座落於臨近日本海的能登半島海邊，環抱七尾海灣及周邊翠巒壯闊景色，酒店更有其專屬的棧橋，可以在棧橋上欣賞日落。

可以每位 HK\$1500 提升

多田屋「抱月」私人露天風呂房間

(房間約 460~775 呎)(房間非溫泉水)



「抱月」私人露天風呂房間，每間房間都有獨特的風格，有典雅的日式風韻、有時尚的摩登風格，全都有雙人床及和室，更附有陽台及露天風呂(非溫泉水)，讓您一邊欣賞陽台的美麗七尾海灣海景，一邊享受私人露天風呂之趣，靜享舒適時光。

嚴選加賀頂級宿泊

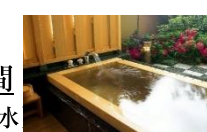
加賀山代溫泉 葉渡莉

「葉渡莉」溫泉大浴場「九萬坊之湯」奢侈地大量使用檜木，使用落地玻璃建成，寬敞的大浴池內瀰漫豐富天然木的香氣，讓身心靈得到療癒。

可以每位 HK\$1000 提升


葉渡莉「藤之棟」私人露天風呂房間

(房間約 834 呎+露天風呂)(房間非溫泉水)



葉渡莉「藤之棟」私人露天風呂房間，採用木質設計，整間房間都飄有高質檜木的味道，再加上房內附設不同風趣的露天浴池，讓您悠閒地度過愜意放鬆的時光。寢室特意採用 TEMPUR 的記憶床墊，讓您享受極上的睡眠質素。

有更多精彩資料,請以下方QR CODE下載:

 【名古屋入大阪/名古屋走】 *CX530 經台北到達目的地			
CX536/*CX530	香港	10:10/10:25/08:50/09:10	▶ 15:05/14:55/15:35/15:30
CX539	名古屋	16:10/16:05	▶ 19:20/19:50
CX507	大阪	18:00/17:55	▶ 20:55/21:35



自費活動項目表,詳情請瀏覽:<https://goo.gl/2LAefr>

		早餐	午餐	晚餐	酒店
第一天	香港 → 名古屋市 ~ 名古屋「榮」地下街/雙子塔購物城(杜如風形容此地為「名古屋的尖沙咀」,除百貨公司、商場和地下街鱗次櫛比,更有不少地道小食,如風推介:伍味西肉質嫩滑名古屋走地雞翼、有雜技表演的鬼馬拉麵店(MOMOMARU)(雙子塔購物城底部的十數層是東急百貨和高島屋百貨,12至13樓更有40間奉上日式、西式美食的餐館與咖啡廳 坐立於此,可一邊賞景一邊品嚐美食)備註⑩		✈️ 航機上	日式御膳 或 手桶御膳	名古屋 SUNROUTE PLAZA(免費客房)或 名古屋 CASTLE(免費客房)或 岐阜郡 豐田 CASTLE 【指定日子提升↑】名古屋HILTON
第二天	懷舊古樸街道【飛驒高山·上三之町】(保留了許多400年前江戶時代的傳統建築、古老街道,沿路有不少路邊小攤,例如飛驒牛烤肉串、飛驒牛肉包、飛驒牛肉壽司、五平餅、特色雪糕等等,可品嚐到飛驒高山的地道風味)~ 世界文化遺產【白川鄉·合掌村】(10月下旬至11月中旬期間賞紅葉)(不用一釘一鐵建造的童話村)備註⑩~ 白川鄉空中展望台備註⑩ ~ 溫泉鄉 ※入住「能登半島和倉溫泉樂」,可每位 HK\$800 提升入住「私人按摩池+觀景陽台房間」備註⑩ ※入住「多田屋溫泉」,可每位 HK\$1500 提升入住「抱月」私人露天風呂房間 備註⑩ ※入住「會和之風溫泉」,可每位 HK\$2500 提升入住【加賀屋】「渚亭」私人露天風呂房間(房間約680呎+露天風呂+於房內品嚐星級晚膳)	酒店內	[日本嚴選名物] 飛驒牛御膳⑪	溫泉御膳 或 溫泉自助餐或 日式御膳	【能登半島和倉溫泉】 能登半島和倉溫泉大觀莊(免費大堂) 【指定日子提升↑】 百選溫泉旅館 能登半島和倉溫泉樂(免費大堂)或 水邊宿泊百景No.1 和倉多田屋溫泉(免費大堂)或 能登半島和倉溫泉 加賀屋【會和之風】
第三天	輪島 ~ 日本三大朝市之一【輪島朝市】備註⑩~ *輪島御神燈會館(能登半島的人為了感謝神明賜予人們豐收,會抬著被稱作御神燈的巨大燈籠,在熱鬧喧騰的祭典中大肆慶祝,展出多座御神燈,非凡的華美氣勢以及對於神明的崇敬之心全部展現於其上)~ *輪島塗會館(館內非常詳細的介紹輪島塗的製作方式,繁複的精細工法令人嘆為觀止)~ 日本梯田百選絕景之一【千枚田】(面向日本海的山坡上,僅3.8公頃的耕種面積因地勢層疊錯落被切割成約1,000塊梯田景觀,最小的田可能只有一張報紙的面積,美麗的海景與梯田景觀令人讚不絕口。千枚田旁邊的道之駅內有販賣使用能登米製作的雪糕,新奇的口感令人欲罷不能!)~ 途經千里濱海岸(日本唯一可行車的沙灘,乘坐旅遊專車在沙灘上奔馳,近距離接觸海岸)備註⑩ ~ 溫泉鄉 ※入住「瑠璃光溫泉」,可每位 HK\$1000 提升入住「星之棟」私人露天風呂房間備註⑩ ※入住「葉渡莉溫泉」,可每位 HK\$1000 提升入住可提升「藤之棟」私人露天風呂房間備註⑩	酒店內	輪島 朝市內自費 風味一番 推薦: 能登和牛并 能登海鮮并	溫泉御膳 或 溫泉自助餐或 日式御膳	【加賀溫泉】 葉渡莉溫泉(免費客房)或 加賀觀光溫泉 或 加賀佳水鄉 或 加賀SELECT GRAND 【指定日子提升↑】 百選溫泉旅館 瑠璃光溫泉(免費客房)
第四天	世界級「岩柱群」奇觀【東尋坊】(長年受到海浪侵蝕,顯得十分陡峭險峻。東尋坊的輝石安山岩岩柱全世界只有三處可見)~ 日本三大鳥居【氣比神宮】(神宮內的朱色鳥居樓高約11米,與春日大社和嚴島神社並列日本三大鳥居之一,是國家重要文物)	酒店內	✓	日式御膳 或 和洋自助餐	琵琶湖溫泉RESORT(免費客房)或 大津太子(免費客房)或 岐阜郡 京都 ROYAL(免費客房)
第五天	日本最大【長島三井 OUTLET PARK】(剛完成擴建的長島 OUTLET 擁有320間專賣店,即成為全日本最大的 OUTLET!更有100家新店進駐,逛起來特別有新鮮感,例如:CIAOPANIC、松本清等等)~名古屋 → 香港 關西 FACTORY OUTLET ~ 關西機場 → 香港	酒店內	✓	✈️ 航機上	

備註⑩如未能入住行程表上之酒店,本社將會安排同級或提升更好之酒店;溫泉酒店晚餐,以酒店當天安排為準。
 ⑪行程安排、航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司確認為準,恕不另行通知。✈️機票有效期8日。
 行程、膳食及住宿次序如有改動,以旅團集合資料及當地接待安排為準。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名,價格優惠越多。
 ⑫有關旅行團服務費,請參閱雜項收費一覽表。
 ⑬酒店WiFi上網服務及收費由酒店提供及公佈為準,請退房時支付有關上網費用。
 ⑭世界文化遺產(白川鄉·合掌村)如入屋參觀資料館可自行前往購票(約300日圓),亦可自行前往野外博物館購票參觀(約500日圓)。空中展望台或因天氣、維修等特殊情況下關閉,將取消此景點,一切以當地安排為準。
 ⑮輪島朝市於每月的第二、第四個星期三(10月9、23日;11月13、27日)休息,如因此無法前往,將取消此景點,敬請留意。
 ⑯如遇天氣未如理想,基於安全理由考慮,將不能於沙灘上行走,敬請注意。如入住能登、金澤以外的地區,將不會途經千里濱海岸。
 ⑰「抱月私人露天風呂房間」、「能登半島和倉溫泉樂私人按摩池+觀景陽台房間」、「葉渡莉藤之棟私人露天風呂房間」的風呂並非溫泉水。
 ⑱第3位或5歲以下(佔床)均作成人計算,5歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。
 ⑲如航班延遲或入住名古屋市外的酒店,或會取消前往第一天的名古屋「榮」地下街/雙子塔購物城。
 ⑳如遇供應/餐廳座席問題,將以其他地區和牛代替。如不進食牛肉,請向職員提出改為品嚐其它肉類,最終以餐廳安排為準。
 ㉑紅葉資料只供參考,盛放視乎天氣有差異。

牌照號碼:350217 JKX5WJ(OCT)-ITX2019 製表日期:23JUN 2019

♥️「縱橫旅安心」就是不一樣的旅遊保障,讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障,報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃](出示有效全年旅遊保險證明除外)。為您獻上不一樣的旅遊保障,包括:

- 延長保障最長至離港前3小時及回港後3小時止
- 保障旅程中之消閒活動,包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水及各項水上活動
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償
- 特設「家庭計劃」,受保子女數目不限
- 受保人、其直系親屬或同行夥伴因患病(出發前90天內及須入院證明)而須取消行程,其不能退回之旅行團費用,都可以得到保障(上限30000元)

如投保「環球尊尚計劃」更能獨享享有保障,「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障;而於紅色旅遊警示下,更可獲得取消或縮短行程之額外保障(指定團隊除外,請瀏覽<https://www.wpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險香港有限公司 CHUBB 承保